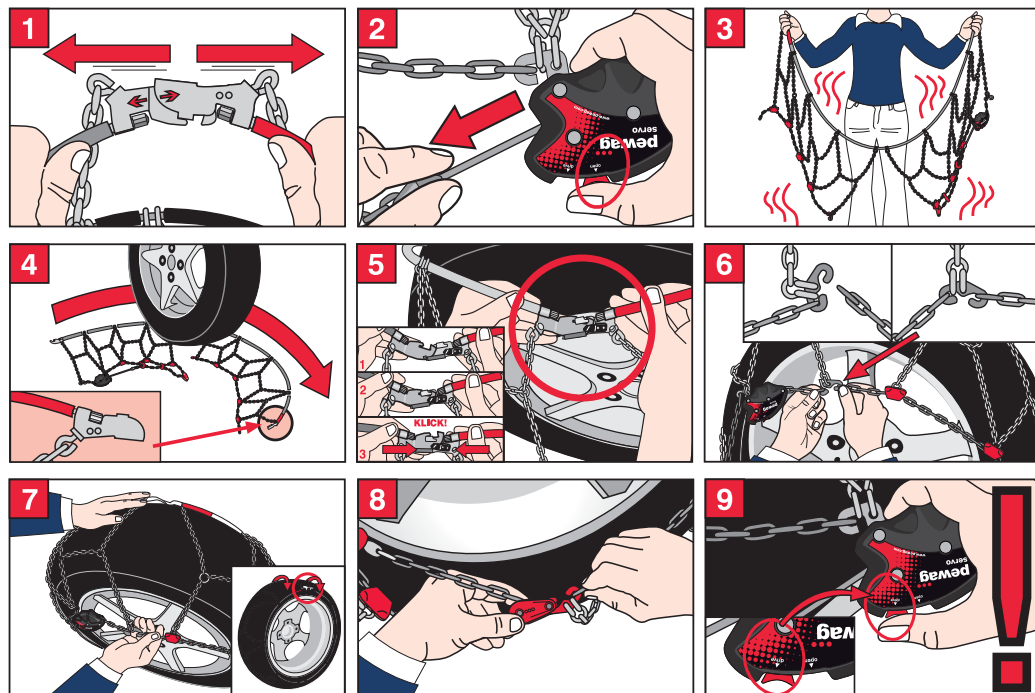


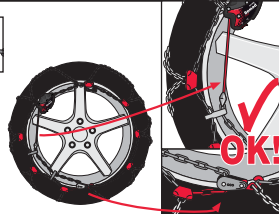
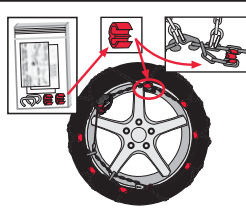
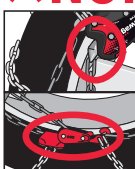
pewag servo

Montage • Mounting • Montaggio • Montering • Μονταρισμα • Montaje • Montáž
Montaž • Монтаж • Montaj • Montaža • Montimi • Монтажа

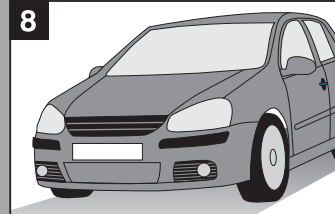
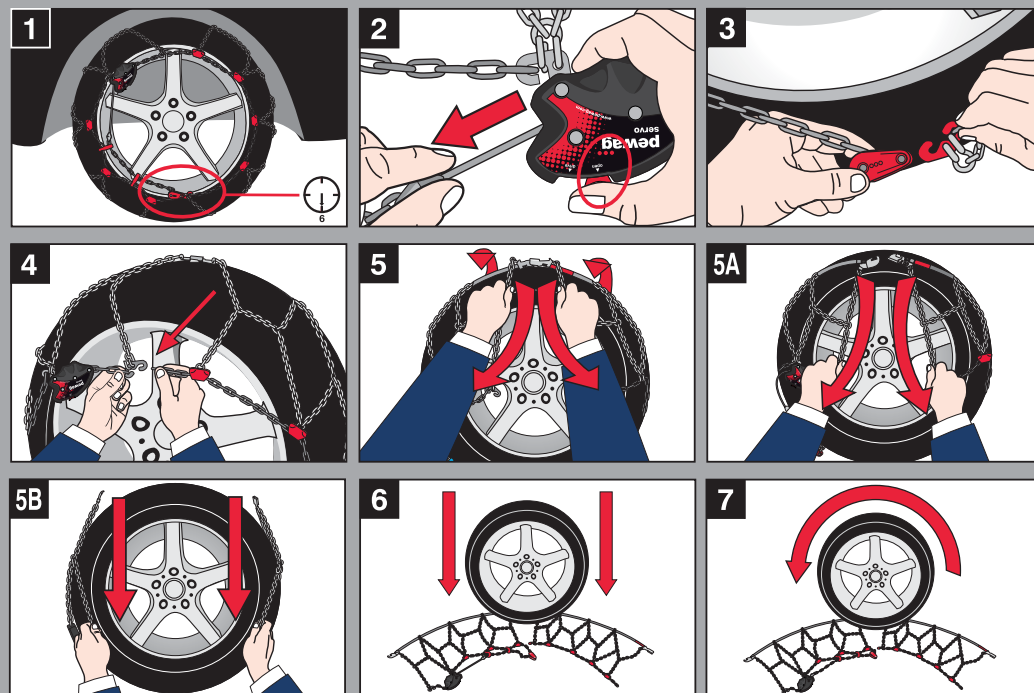


D Kettenanpassung
E Chain adjustment
F Adaptation de la chaîne
I Adjustaggio catena
NL Het passend maken van de ketting
GR Justering av kjettengen
SP τοποθέτηση αλυσίδας
CZ Ajuste de la cadena
SK Prilicování řetězu
PL Prilicowanie łańcucha
RUS Регулировка цепи
P Adaptação da corrente

X NO!



Demontage • Demounting • Smontaggio • Demontering • Εξαγωγή • Desmontaje
Demontáž • Demontaž • Демонтаж • Demontare • Demontaža • Çmontimi • Демонтажа



D Fahrzeugherstellereigenschaften und beiliegende Warnhinweise beachten / Einsatzbereich PKW /
Für Reparaturen wenden Sie sich an den Fachhandel.
E Please check the vehicle hand book regarding the use of snow chains as well as the enclosed warning against misuse
brochure / Application passenger car / For repairs, please contact your retailer.
F Veuillez vous référer aux recommandations du constructeur du véhicule ainsi qu'à la brochure de mise en garde contre
une utilisation incorrecte ci-jointe / Utilisation pour véhicules tourisme / Pour les réparations merci de contacter un spécialiste.
I Ascolare i dati del costruttore del veicolo e le avvertenze / Impiego autovettura /
Per riparazioni rivolgersi al rivenditore.
NL a.u.b. aanwijzingen in uw auto instructieboekje en bijgaande informatie goed lezen / Geschiedt voor personenwagens /
Voor reparaties, kunt u terecht bij uw dealer.
N Sjekk alltid med bilens håndbok ang. bruk av kjetting. Les også vedlagte advarsed om feil bruk av brosjyren /
Bruksområde: Personbil / Kontakt godkjent forhandler for eventuelle reparasjoner.
S Beakta forordningens uppgifter med tillhörande varningsföreskrifter / För personbil /
Kontakta återförsäljaren vid reparationer.
PL Hay que obedecer los datos del fabricante del vehículo y las advertencias de peligro adjuntas / Área de aplicación:
automóvil / Para reparaciones, por favor contactar nuestros distribuidores oficiales.

GR Λάβετε υπόψη σας τις κατασκευαστικές προδιαγραφές του οχήματος και τις συμπεριλαμβανόμενες προειδοποιήσεις
ασφάλειας χρήσης. επισημάνει αυτοκίνητο / Σε περίπτωση επισκευών, απευθυνθείτε σε εξειδικευμένα καταστήματα.
CZ Dodržujte pokyny výrobce vozidel a přiložená výstražná upozornění / Použití pro osobní vozidla /
Pro opravy se obraťte na specializovaný prodejce.
SK Dodržujte pokyny výrobcu vozidla a priložené výstražné upozornění / Použitie pre osobné vozidlá /
Ohľadom opravy sa obráťte na špecializovaného predajcu.
H Kérjük, vegye figyelembe a járműgyártó adatait és a mellékelt figyelmeztető jeleket / Alkalmazási terület: szék /
Javítás esetén forduljon szakkereskedéshez.
PL Należy stosować się do załączek producenta samochodu zawartych w instrukcji użytkowania pojazdu, jak również ostrzeżeń
przed niewłaściwym użyciem łańcuchów zawartych w dołączonej broszurze / Zastosowanie: do samochodów osobowych /
W celu ewentualnej naprawy prosimy o kontakt z punktem sprzedaży
RUS Соблюдайте рекомендации производителя транспортного средства и прилагаемую инструкцию /
применение: легковые автомобили / По вопросам ремонта обращайтесь в сервисную службу магазина
UA Дотримуйтеся рекомендацій виробника транспортного засобу і наданої інструкції / використання: легкові
автомобілі / По питаннях ремонту звертайтеся в сервісну службу продавця.

RO Acordați atenție datelor furnizate de către producătorul vehiculului și avertismentelor atașate /
domeniul de utilizare: autoturisme / pentru reparații adresați-vă comercianților de specialitate.
BG Обърнете внимание на информацията от производителя и приложените предупредителни указания /
Използване: за лични автомобили / За поправки се обръщайте към специализирани магазини.
SLO Upoštevajte navodila proizvajalca vozila in priložena opozorila / Namen uporabe: za osebna vozila /
V primeru popravil se obrnite na prodajalca.
HR Pridržavajte se podataka proizvođača vozila i priloženih naputaka / Područje primjene: osobna vozila /
Za popravke se obratite specijaliziranoj trgovini.
AL Kini parasysh të dhënat e prodhuesit të automjetit dhe udhëzimet e bashkangjitura për parajmërim /
Fusha e përdorimit veturë / Për riparime drejtohuni në tregtimin specifik
BIH Obratite pažnju na podatke proizvođača automobila i priložena uputstva upozorenja /
primjenjuje se na putničko vozila / Za popravke obratite se specijaliziranoj trgovini.
MK Obratite pažnju na podatke proizvođača automobila i na dodata uputstva upozorenja / primjenjuje
se na putničko vozila / u slučaju potrebe popravke obratite se specijalizovanoj prodavnici.
SRB